PKP

PANDUAN KEBENARAN MASUK KE SABAH DARIPADA SEMENANJUNG MALAYSIA, SARAWAK DAN WP LABUAN BERKUATKUASA 13 – 26 JANUARI 2021*

Bil.	Kategori	Sub-Kategori	DIBENARKAN MASUK	TIDAK DIBENARKAN MASUK
1	**Warganegara**	**(a) Berasal daripada negeri Sabah**	Pemegang MyKad kod "H"	
		(b) Isteri/ suami kepada rakyat Sabah dan tanggungan	i. Memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah; atau ii. Bukti perkahwinan; iii. Sijil lahir anak/ tanggungan	
		(c) Bukan berasal daripada negeri Sabah	i. Pemastautin Tetap Sabah; ii. Pelajar di institusi-institusi negeri Sabah (Memiliki kad pelajar / pas pelajar daripada Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah)	TIDAK memiliki kad pelajar yang sah tempoh / pas pelajar daripada Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah.
		(d) Berkerja dalam Perkhidmatan Penting (Essential Services)	Memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah	• TIDAK memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah. • Tanggungan.
		(e) Anggota perkhidmatan awam Persekutuan dalam Perkhidmatan Penting (Essential Services) • **Bagi yang bertugas / arahan penempatan secara <u>TETAP</u> di negeri Sabah.** ○ **Sedang bertugas di Sabah**	i. Memiliki cop Seksyen 66(1)(d) Akta Imigresen 1959/63 ii. Angkatan Tentera Malaysia	• TIDAK memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah KECUALI Angkatan Tentera Malaysia. • Tanggungan.

1. Kategori yang tidak dibenarkan masuk **hendaklah** mengemukakan permohonan kepada Jabatan Ketua Menteri melalui Pejabat Hal Ehwal Dalam Negeri dan Penyelidikan untuk pertimbangan. Layari: https://hednp.sabah.gov.my/
2. Kemasukan ke negeri Sabah bagi tujuan lawatan sosial adalah **tidak dibenarkan**.

**** Perubahan tempoh berkuatkuasa adalah tertakluk dengan arahan-arahan dan SOP semasa.***

PKP

PANDUAN KEBENARAN MASUK KE SABAH DARIPADA SEMENANJUNG MALAYSIA, SARAWAK DAN WP LABUAN BERKUATKUASA 13 – 26 JANUARI 2021*

Bil.	Kategori	Sub-Kategori	DIBENARKAN MASUK	TIDAK DIBENARKAN MASUK
2	**Bukan Warganegara**	**(a) Isteri/ suami kepada rakyat Sabah dan tanggungan**	i. Memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah; atau ii. Bukti perkahwinan; iii. Sijil lahir anak/ tanggungan (tidak melebihi 18 tahun)	
		(b) Pemastautin Tetap Sabah	Memiliki MyPR kod "H" / Kad Permit Masuk / Endosmen Permit Masuk dalam Pasport	
		(c) i. Pemegang Pas Kerja dalam Perkhidmatan Penting (Essential Services) **ii. Pelajar di institusi-institusi negeri Sabah**	Memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah	• TIDAK memiliki pas-pas Imigresen Malaysia yang sah tempoh dan dikeluarkan oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah. • Tanggungan.
		(d) Pas Sementara **i. MyKAS Sabah** **ii. IMM13 Sabah**	i. Pas Sementara hendaklah sah tempoh; dan ii. Tempoh perjalanan dinyatakan di dalam Surat Kemudahan Berlepas oleh Jabatan Imigresen Malaysia, Negeri Sabah hendaklah sah tempoh.	i. Pas Sementara tamat tempoh; dan ii. Tempoh perjalanan dalam Surat Kemudahan Berlepas tamat tempoh.

1. Kategori yang tidak dibenarkan masuk **hendaklah** mengemukakan permohonan kepada Jabatan Ketua Menteri melalui Pejabat Hal Ehwal Dalam Negeri dan Penyelidikan untuk pertimbangan. Layari: https://hednp.sabah.gov.my/
2. Kemasukan ke negeri Sabah bagi tujuan lawatan sosial adalah **tidak dibenarkan**.

**** Perubahan tempoh berkuatkuasa adalah tertakluk dengan arahan-arahan dan SOP semasa.***

SENARAI PERKHIDMATAN PERLU (*ESSENTIAL SERVICES*)

PENGILANGAN:

1. Aeroangkasa termasuk MRO;
2. Makanan, minuman dan rantaiannya;
3. Pembungkusan dan percetakan;
4. Produk barangan rumah, barang penjagaan diri (FMCG - sabun, pembersih diri dan lain-lain) dan bahan pencuci termasuk rantaiannya;
5. Penjagaan kesihatan dan perubatan termasuk penokok diet;
6. Peralatan perlindungan peribadi (PPE) dan peralatan keselamatan kebakaran;
7. Komponen untuk alat perubatan;
8. Elektrikal dan elektronik;
9. Minyak dan gas (*Oil and Gas)*;
10. Petrokimia dan produk petrokimia;
11. Produk kimia;
12. Mesin dan peralatan;
13. Seramik (seramik sebagai acuan bagi pembuatan sarung tangan);
14. Besi dan keluli;
15. Tekstil yang melibatkan pengeluaran PPE sahaja;
16. Sektor perabot; dan
17. Pengeluaran, penyulingan, penyimpanan, pembekalan dan pengagihan bahan api dan pelincir.

PEMBINAAN:

18. Pembinaan
    i. Kerja-kerja penyelenggaraan dan pembaikan kritikal;
    ii. Kerja-kerja pembinaan infrastruktur awam yang utama; dan
    iii. Kerja-kerja pembinaan bangunan yang menyediakan penginapan pekerja yang lengkap di tapak bina atau pekerja yang ditempatkan di Kuarters Pekerja Berpusat (CLQ).

PERKHIDMATAN:

20. Automotif (Pembaikan dan Penyelenggaraan Sahaja);
21. Perkhidmatan Kewangan dan rantaiannya:
    i. Institusi Kewangan (Perbankan, Insurans, Takaful dan entiti-entiti lain yang dilesen, diilulus atau didaftar oleh Bank Negara Malaysia); dan
    ii. Entiti-entiti pasaran modal yang dilesen, didaftar atau dikawalselia oleh Suruhanjaya Sekuriti Malaysia.
22. Perkhidmatan perbandaran dan kerajaan tempatan:
    i. Pajak gadai/kredit komuniti (syarikat peminjam wang berlesen);
    ii. Pengurusan sisa pepejal/ pembetungan;
    iii. Pembersihan awam; dan
    iv. Pembersihan premis dan sanitasi.
23. Infrastuktur telekomunikasi dan digital termasuk perkhidmatan ICT dan perkhidmatan perniagaan global (GBS);
24. E-Dagang dan rantaiannya termasuk perkhidmatan e-marketplace, pembayaran digital dan pusat internet e-dagang setempat;
25. Hotel dan penginapan;
26. Sektor pertanian, perikanan dan penternakan termasuk perkhidmatan veterinar:
    i. Pengurusan ladang/ sarang burung walit/ kuda/ loji pemprosesan haiwan/ rumah sembelihan/ ternakan/ kilang makanan haiwan ternakan/pembekal spt vaksin/pengurusan ternakan/kedai haiwan kesayangan (operasi pemindahan ternakan adalah pada waktu malam);
    ii. Kawalan penyakit dan dikawalselia pengeluaran ternakan hidup, input ternakan dan produk berkaitan industri ternakan (termasuk eksport dan import); dan
    iii. Pengurusan kesihatan, diagnosa penyakit dan rawatan haiwan.
27. Utiliti (air dan tenaga);
28. Perkhidmatan profesional (termasuk akauntan/ peguam/ auditor/ jurutera/ arkitek), saintifik (termasuk R&D) dan teknikal (termasuk penyenggaraan);
29. Perkhidmatan Kawalan Keselamatan (*Security Services*);
30. Keselamatan dan Pertahanan;
31. Pengangkutan melalui darat, air atau udara; dan
32. Perkhidmatan dan pengusahaan pelabuhan, limbungan dan lapangan terbang, termasuk pemunggahan dan pemindahan kargo, pemaliman, penyimpanan atau pemukalan komoditi.

PERDAGANGAN DAN PENGEDARAN:

33. Penggudangan dan Logistik;
34. Perkhidmatan/ Penjualan/ Penghantaran Makanan dan Minuman; dan
35. Peruncitan/ Pengedaran/ Pemborongan.

PERLADANGAN DAN KOMODITI:

36. Pertanian, perikanan dan penternakan serta rantaiannya; dan
37. Perladangan dan komoditi serta rantaiannya.

LAIN – LAIN:

38. Apa-apa perkhidmatan, kerja, industri dan perniagaan sebagaimana yang ditentukan oleh Menteri Kesihatan selepas berunding dengan pihak berkuasa yang mengawal selia perkhidmatan, kerja, industri dan perniagaan itu.

MCO

GUIDELINE FOR ENTRY PERMISSION INTO SABAH FROM WEST MALAYSIA, SARAWAK AND FT LABUAN EFFECTIVE 13TH – 26TH JANUARY 2021*

No.	Category	Sub-Category	PERMITTED ENTRY	NOT PERMITTED ENTRY
1	Malaysian	**(a) Sabahan**	Holder of MyKad prefix "H"	
		(b) Spouse to Sabahan and dependent	i. Holder of valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah; or ii. Proof of marriage; iii. Birth certificate of dependent	
		(c) Non-Sabahan	i. Sabah Permanent Resident; ii. Student studying in any institution in the State of Sabah (Holder of Student Card / Student Pass from Department of Immigration, Sabah)	NOT holding valid student card / any Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah
		(d) Working under Essential Services	Holder of valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah	• NOT holding any valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah. • Dependent.
		(e) Federal Government personnel • **Working / posting <u>PERMANENTLY</u> in Sabah.** ○ **Currently working in Sabah.**	i. Holder of Section 66(1)(d) Immigration Act 1959/63 endorsement. ii. Malaysian Armed Forces.	• NOT holding any valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah EXCEPT Malaysian Armed Forces. • Dependent.

1. Categories that are not permitted entry **must** request permission from the Chief Minister's Department via State Internal Affairs and Research Office for consideration. URL: https://hednp.sabah.gov.my/
2. All social visit entry into Sabah is **not permitted**.

**** Changes in effective period are subject to current directives and SOP.***

Last updated : 13 January 2021_v1

MCO

GUIDELINE FOR ENTRY PERMISSION INTO SABAH FROM WEST MALAYSIA, SARAWAK AND FT LABUAN EFFECTIVE 13TH – 26TH JANUARY 2021*

No.	Category	Sub-Category	PERMITTED ENTRY	NOT PERMITTED ENTRY
2	Non-Malaysian	**(a) Spouse to Sabahan and dependent**	i. Holder of valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah; or ii. Proof of marriage; iii. Birth certificate of dependent (not exceeding 18 years old)	
		(b) Sabah Permanent Resident	Holder of MyPR prefix "H" / Entry Permit Card / Entry Permit Endorsement in Passport	
		(c) i. Work Pass holder under Essential Services **ii. Student studying in any institution in the State of Sabah**	Holder of valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah	• NOT holding any valid Immigration Malaysia passes and issued by Department of Immigration Malaysia, Sabah. • Dependent.
		(d) Temporary Pass **i. MyKAS Sabah** **ii. IMM13 Sabah**	i. Temporary Pass must be valid; and ii. Duration as stated in "Surat Kemudahan Berlepas" by Department of Immigration Malaysia, Sabah must be valid.	i. Expired Temporary Pass; and ii. Expired duration as stated in "Surat Kemudahan Berlepas".

1. Categories that are not permitted entry **must** request permission from the Chief Minister's Department via State Internal Affairs and Research Office for consideration. URL: https://hednp.sabah.gov.my/
2. All social visit entry into Sabah is **not permitted**.

**** Changes in effective period are subject to current directives and SOP.***

ESSENTIAL SERVICES LIST

MANUFACTURING:

1. Aerospace including MRO;
2. Food, beverages and their chains;
3. Packaging and printing;
4. Household products, personal care items (FMCG - soaps, personal cleansers, etc.) and detergents including their chains;
5. Health and medical care including dietary supplements;
6. Personal Protective Equipment (PPE) and fire safety equipment;
7. Components for medical devices;
8. Electrical and electronics;
9. Oil and Gas (Oil and Gas);
10. Petrochemicals and petrochemical products;
11. Chemical products;
12. Machines and tools;
13. Ceramics (ceramics as a mold for making gloves);
14. Iron and steel;
15. Textiles involving PPE production only;
16. Furniture sector; and
17. Production, distillation, storage, supply and distribution of fuels and lubricants.

CONSTRUCTION:

18. Construction
    i. Critical maintenance and repair work;
    ii. Major public infrastructure construction works; and
    iii. Construction work of buildings that provide complete accommodation of workers on construction sites or workers housed in the Central Workers Quarters (CLQ).

SERVICES:

20. Automotive (Repair and Maintenance Only);
21. Financial Services and its chain:
    i. Financial Institutions (Banking, Insurance, Takaful and other licensed entities, approved or registered by Bank Negara Malaysia); and
    ii. Licensed capital market entities, registered or regulated by the Securities Commission Malaysia.
22. Municipal and local government services:
    i. Mortgage / community credit (licensed moneylender company);
    ii. Solid waste / sewerage management;
    iii. Public cleaning; and
    iv. Premises cleaning and sanitation.
23. Telecommunication and digital infrastructure including ICT services and Global Business Services (GBS);
24. E-Commerce and its chains include e-marketplace services, digital payments and local e-commerce internet centers;
25. Hotels and accommodations;
26. Agriculture, fisheries and livestock sectors include veterinary services:
    i. Farm management / swiftlet nest / horse / animal processing plant / slaughterhouse / livestock / livestock feed factory / vaccine supplier / livestock management / pet shop (livestock transfer operation is at night);
    ii. Disease control and regulation of livestock production, livestock inputs and products related to the livestock industry (including exports and imports); and
    iii. Health management, disease diagnosis and animal treatment.
27. Utilities (water and energy);
28. Professional services (including accountants / lawyers / auditors / engineers / architects), scientific (including R&D) and technical (including maintenance);
29. Security Services;
30. Security and Defense;
31. Transportation by land, water or air; and
32. Port, port and airport services and operations, including cargo loading and unloading, shipping, storage or commodity shipping.

TRADING AND DISTRIBUTION:

33. Warehousing and Logistics;
34. Food / Beverage Service / Sale / Delivery; and
35. Retail / Distribution / Wholesale.

FARMING AND COMMODITIES:

36. Agriculture, fisheries and livestock and its chains; and
37. Plantations and commodities and their chains.

OTHERS:

38. Any service, work, industry and business as determined by the Minister of Health after consultation with the authorities regulating the service, work, industry and business.